

тоягж-тж ми? — Иска да тръси и двѣ-тѣ. — Искате ли да пиете вино? — Искамъ да пѣж, нѣ нѣмамъ. — Иска ли шивачь-тѣ ви да пѣе мѣко? — Неце да пѣе, не е жьденъ. — Какво иска да пѣе корабоначялиникъ-тѣ? — Неце да пѣе ничто. — Какво иска да направи шлякаръ-тѣ? — Иска да направи шлякы. — Иска ли зидаръ-тѣ да направи нѣчто? — Иска да устрои (faire) единъ голѣмъ корабъ. — Искате ли да купите единъ птицъ? — Искамъ да купж много.

Уираженіе 45-о.

Искать ли Турци-ти да купятъ повече пушкы отъ ножеве? — Искать да купятъ повече отъ тѣя нежелн отъ оныя. — Колко метлы иска да купи слуга-та ви? — Иска да купи три. — Искате ли да купите много чюрапы? — Искамъ да купж само нѣколко, чяда-та ни искать да купятъ много. — Искать ли чяда-та ви да поискать ржавицы-ты кон-то имамы? — Нещжтъ да поискать оныя кон-то имате вые, нѣ оныя кон-то има баща ми. — Иска ли нѣкой да раздере дрехж-тж ви? — Никой неце да ѣж раздере. — Кой иска да скжса книги-ты ми? — Чяда-та ви искать да гы скжсать. — У кого е баща ми? — Упріятеля си е. — Укого искате да идете? — Искамъ да идж у васъ (chez-vous). — Искате ли да дойдете (aller) у мене (chez-moi)? — Не щж да дойдж у васъ, нѣ у братъ ми. — Иска ли баща ви да иде у пріятеля си? — Неце да иде у пріятеля си. — Неце да иде у пріятеля си, нѣ у съсѣда си. — У кого е сынъ ви? — У насъ е. — Искате ли да потрьсите шлякы-ты ни или шлякы-ты (seux) на Холландцы-ты? — Нещж да потрьсж нито ваши-ты, нито шлякы-ты (seux) на Холландцы-ты, нѣ искамъ да потрьсж свои-ты, и шлякы-ты (seux) на пріятели-ты ми.

Уираженіе 46-о.

Добрѣ ли щж сторж (ai-je-raison) да подгрѣж чорбж-тж ви? — Добрѣ щете сторите да ѣж подгрѣете. — Добрѣ ли ще стори слуга-та ми да стопли бѣлы-ты дрехы? — Добрѣ ще стори да гы стопли. Бон ли ся да съдере дрехж-тж ви? — Не ся бон да ѣж съдере, нѣ да ѣж изгори. — Искать ли чяда-та ни да иджтъ у пріятелн-ты ни? — Не рачать да иджтъ у пріятелн-ты ви, нѣ у насъ. — Чяда-та ви у дома ли сж? — Не сж у дома си, нѣ у съсѣды-ты си. — Корабоначялиникъ-тѣ у дома ли си е? — Не е у дома си, нѣ у брата си. — Чюжденецъ-тѣ у брата ни ли е? — Не е у брата ни, нѣ у бащж ни. — Укого е Англичянинъ-тѣ? — У насъ е. — У насъ ли е Аме-